

# Biserica și Școala

Foaie bisericească școlastică, literară și economică.

Apare odată în săptămână: DUMINECA.

## PREȚUL ABONAMENTULUI.

Pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 10 cor. — pe 1/2 an 5 cor.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 14 fr. : pe jumătate an 7 fr.

## PREȚUL INSERTIUNILOR :

Pentru publicațiunile de trei ori ce conțin  
cam 150 cuvinte 6 cor.; până la 200 cuvinte  
8 cor.; și mai sus 10 cor. v. a.

Correspondențele să se adreseze Redacțiunii

„BISERICA și ȘCOALA“

Ear banii de prenumerațiunea  
TIPOGRAFIA DIECESANA în ARAD.

Nr. 3961/1905.

Examenul de calificare pretească cu candidații la preoție din dieceza Aradului, prescris prin Statutul-Organic și regulamentul special, se va țineă Luni în 12/25 Septembrie 1905 și zilele următoare la orele 9 ante-amiazi, în sala de ședințe a Conzistorului diecezan gr.-or. român din Arad.

La examen sunt admiși toți acei absolvenți de teologie, cari conform §-ului 8 din Regulamentul special și-au subșternut aici până la 1/14 Septembrie 1905, cererile corăspunzător instruite.

**Ioan I. Papp**  
Episcopul Aradului.

## Patru conferențe religioase.

Înainte de asta cu câteva luni, am aflat din zărire, că în mândrul regat al României a eșit la lumină o carte plină cu hrană sufletească datorită Arhierelui Nifon N. Ploeșteanu, vicarul Sfintei Mitropolii a Ungro-Vlahiei.

Modestul prinos, — vorba autorului — alus altarului ortodox, e botezat cu cele trei cuvinte puse în fruntea acestor șire, și e dedicat în toată curățenia sufletului unei sfioase și rare odoabe a neamului, dnei Ecaterina Gheorghe Gr. Cantacuzino, soția prim-ministrului Cantacuzino și prezidenta »Societății femeilor Române«.

Conferențele aceste au fost ținute în sala Ateneului Român din București, în fața unor ascultători aleși; cea din urmă în prezența M. S. Reginei. Sefea cu care au fost căutate și cerute de credincioși numitele celiri religioase, se văd — cred — îndeajuns din împrejurarea, că

în câteva săptămâni s'au distribuit — gratuit — până într'o filă doară 15.000 exemplare.

Mierea folositoare a cărțicelor e așternută pe 256 pagini.

Obiectul conferinței prime este: *Creștinismul și foloasele aduse de el omenirii*. Acest cadou în care se sălășluiește religionea noastră, e prins și desprins în lumina sfintei evanghelii, cu vorbe înțelese, spriginite de argumente teologice și profane.

Cu aceeaș compănială și dragoste e plămuită și conferința a II, unde nu în liniamente generale, ci în toate amănuntele ni se limpezește originea neamului nostru și încreștinarea lui. Nu cuprinde cărțica aceasta lucruri necunoscute pân'aci, dar aranjarea e întocmită așa, că prezintă o icoană senină despre închiegarea poporului nostru.

Cu asemenea plăcere îți primește sufletul și pe a III: »Intemeierea Mitropoliilor și Episcopiiilor în țările Române«, unde în culori vii și demne, se ocupă cu nețărmurita alipire de »lege« a credincioșilor noștri în fața asupririlor și maltratărilor. Ușor și bine este prinsă apoi partea despre sforțările *iezuiților*, a căror pradă sunt uniții, precum mărturisește Arhierul Nifon.

Ultima lucrare sistematică ținută de vicarul Ploeșteanu la Ateneu a fost »Despre credință«.

Dinstincțiile clare și desghenuirea frumoasă a tezelor, menținută până'n sfârșit, au făcut-o conferința deamă de aleșii săi ascultători, între cari stătea'n frunte Augusta Regină a României.

Frumșetea acestei lucrări o vor pulea-o aprecia mai bine — cred — aceia cari cunosc greutatea, cu care se desvălește și apreciază o noțiune abstractă.

Cuvântul »credință« îl poartă autorul prin creerul celitorului în atâtea forme, una mai potrivită și mai ingenioasă, ca cealaltă, în cât ar dori să fie lucrarea lungă, lungă...

\* \* \*

Imi place a crede, că scopul ce-l am prin aceste șire, — de-a împrieteni și generaliza cinstea, bogăția și demnitatea numitelor conferențe, — va întâmpina bunăvoința oamenilor de bine și îndeosebi a — preoților, cari în predici și la alte momente pastorale vor putea împărtăși cu succes miezul lor.

Conferențele părintelui Ploesteanu, care a tipărit până aci alte cinci cărți din diferite domenii, n'or cerut și nu cer de altcum laude, căci scrisese Sfintiei Sale au fost îmbrățișate și mult prețuite de pleida barbaților cu plete albe, dar schițarea sus făcută cu toate astea — așa cred — n'a fost de prisos.

O rouă binefăcătoare ar fi — negreșit — pentru sufletul credincioșilor noștri, lipărirea și distribuirea gratuită a acelor conferențe între cei ce știu ceti. Impărtirea acestei elemoziuni sufletești, ar efetui-o cred Ven. Conzistore deabunăseamă, la cazul când și-ar încheia socotelile anilor cu un *plus*, fie cât de neînsemnat.

Nadăduim, că zarea apropiatului viitor ni se va întretăia cu un asemenea — prisos!

Prin mâinile credincioșilor de dincolo se strecură deja de câți-va ani încoaci cărți tipărite cu cheltueala unor evlavioși creștini cum sunt: Iorgu Dumitrescu și Grigorie Alexandrescu, cari aduc frumoase capitale morale.

Ce rău, că nu ne trimite și nouă Geniul neamului niște oameni de credința celor aci amintiți, că așa să — desmormim și noi puțin.

Nu știu încât va îndrăzni cineva să-și ceară fie și prin o cartă postală — dela autor, din București cărticica ce-o recomand, dar luând în conziderare boala tradițională a cărturilor noștri, de a primi cu plăcere (chiar ziarele!) »gratuit«, prind nădejde că dintre bibliofilii noștri se vor afla măcar câțiva, cari o vor cere respectuos, căci cea din chestiune se trimite fiecăruia fără taxă. — Doamne dă să fie așa!

Tășad, la 24 August (6 Sept.) 1905.

Petru Popa  
abs. de teol.

## Afaceri școlare învățătoarești.

E regulă generală, că la finea și la începutul fiecărui an școlar atât învățătorul cât și corporațiunile ca susținătoare de școală, să-și facă bilanțul pe trecut și proiectul pentru viitor, în toate afacerile ce privesc școala și învățământul. Dela rezultatul bilanțului atarnă o exactă compunere a proiectului pentru viitor, de oarece un bilanț cu rezultat mai puțin provoacă, de voie de nevoie, o interesare mai mare, iar un rezultat ce întrece toate așteptările stărnește dela sine o deosebită plăcere de muncă în jurul învățământului în isuși învățământul.

Având o școală bilanț cu rezultat negativ, cei chemați, din cele esperiate în trecut, vor căuta mijloace mai multe și mai bune pentru o ameliorare co-

răspunzătoare; vor face tot posibilul ca învățământul să ia un avânt mai mare; iar fiind rezultatul pozitiv, vor griji ca din viitorul proiect să nu rămână afară nici cea mai mică poziție, care ar putea opri în loc mersul învățământului din calea apucată.

Și, ca toate să se poată aduce la îndeplinire, coalucrarea comună a factorilor competenți e neapărat de lipsă. Preot, învățător, popor, autoritate școlară, toți au datoria să ia parte activă la toate lucrările ce pretinde școala și învățământul, pentru că lipsind un factor, mersul învățământului ușor poate ieși din ogășul său, ba și poate sta în loc nemișcat.

Acum pretutindenea ne este cunoscut rezultatul anului trecut. Știm unde este pozitiv, știm unde este negativ. Unde este pozitiv, să-l lăsăm să meargă pe calea apucată, să nu-i punem nici cea mai mică judecată, iar unde este negativ, căutând mai întâi cauzele cari au produs negativitatea, să umblăm după mijloacele de mântuire.

Sunt unii cari susțin, că cauza este învățătorul. Dar dovedindu-se în multe locuri și de cele mai multe ori că unii ca aceștia sunt preocupați, nu prea ne putem lua după ei. Prin asta însă nu subscriem că nu s'ar afla și învățători, cari ar fi cauza negativității rezultatului; dar putem susținea că învățător conștios de chemarea sa, care nu duce lipsă de nimic, nu poate să pună pedeci învățământului. Pentru că poate să se afle învățător, care produce rezultatul negativ, din lipsa evalueațiunii și cunoștințelor pedagogice; și iarăși se poate afla învățător care produce astfel de rezultate din cauză că fiind slab și neregulat dotat ca să caute traiul prin ocupațiuni laterale cu neglijarea ofiului său.

Mai sunt apoi și alte cauze cari fac rezultatul negativ, sau cel puțin în parte ajută la ajungerea la celuia ca d. e. frecvența neregulată din partea elevilor; lipsa de recvizite de învățământ și în fine cauza unui astfel de rezultat poate fi și atitudinea ce o iau ori o exercită factorii nemijlocit chemați a conduce afacerile spirituale ale școlii, învățătorii și preoții.

Cunosc aceste cauze ale negativității învățământului, pentru a ne face pe viitor un proiect și plan care să ne dea rezultat pozitiv, avem să căutăm și să aplicăm mijloacele cu cari le putem delătura.

Înainte de toate să aplicăm la toate școlile învățători evalueați, dela cari să putem pretinde progres și rezultat pozitiv. Instituirea de învățători lipsiți de evalueațiune nu numai că taie în legile și viața școlii, dar dă anză la diferite anomalii între popor și învățătorime peste tot.

Ni s'a dat ocaziune să auzim cu urechile și să vedem cu ochii că în cutare comună fiind aplicat învățător fără evalueațiune, poporul s'a îndatinat a privi în dânsul nu pe învățător, ci pe zilerul cu care poți tocni pe oră și pe zi, care împlinindu-și ziua bine rău, caută să meargă mai departe, lăsându-se cu lucrul dărăburit. Iar întâmplându-se ca în urma lui să fie aplicat învățător evalueat după recerințele legii, căruia i-se cuvine salar regulat prin lege, evincvenal și accidenții legale, îndată auzi murmur, că mai bine nemers cu Stan ori cu Bran, că nu i-a trebuit 600 de roane plată, evincvenal, a mers împrumut la sapă la coasă ș. a D'aci apoi năcazuri și neajunsuri cu în cassarea salarului, jalbe și neplăceri în toate părțile.

După-ce am aplicat învățător evalueat, pentru nu-i da prilej la scuze în cazul unui rezultat negativ să ne îngrijim de îmbunătățirea stării lui materiale.

Fiind în rând cu învățătorul să grijim ca frecvența școlii să fie cât numai se poate de regulată.





ser, încunjuțați de sute de credincioși cari umplură peronul gării, iar afară 50 flăcăi călare se repeziră în fruntea convoiului până la casa dlui Feier unde P. S. Sa a descălecat.

Serviciul divin l-a săvârșit cu azistența protosincelui R. Ciorogariu, protopopii: Const. Gurban, G. Popovici, M. Lucuța, preoții V. Bălan, I. Moldovan, D. Popoviciu, I. Bodea, protodiaconul Dr. I. Suci și diaconul I. Ardelean. În decursul serviciului a hirotezit întru ppresbiter al Peștesclui pe părintete Alexandru Muntean și pe diaconul I. Ardelean întru preot pentru parohia Chitihaz. Cuvântul arhieresc a produs adânci impresii în sufletul poporului vestit din Boroșineu.

După încheierea acestor acte oficiale, Preasfințitul a primit în casa Dlui Feier, autoritățile civile și bisericești. Preoțimea noastră, comitetul parohial, pe preotul rom. catolic, pretura, judecătoria și antistia comunală. După masa bogat servită de dna Feier, Preasfințitul a plecat cu treuul de orele 4 $\frac{1}{2}$  iarăși între călăreți și în aclamația poporului ieșit cu mic cu mare afară.

„Solidaritatea” este titlul unei societăți preoțești din eparhia Dunării-de-jos, în România, care are de scop ajutorarea familiilor preoților, în caz de lipsă. Societatea va ridica un asil pentru preotesele văduve și orfanii preoților. Episcopul Pimen al Dunării-de-jos a adresat o călduroasă circulară preoțimei sale, invitându-o să îmbrățișeze aceasta salutară instituțiune.

Catedrală română în Bulgaria. În Sofia s'a clădit o catedrală românească. Lucrările de construire s'au terminat zilele trecute. Sfințirea se va face în curând cu mare solemnitate.

### Posta administrațiunei.

*Manualele:* Legendar maghiar de I. Vuia, a treia carte de cetire de N. Ștef și consoții, istorioarele religioase-morale de Dr. P. Barbu, sunt sub tipar dar în două mai mult trei săptămâni sunt gata. În urma acestora rugăm pe cei ce au comandat dela noi aceste cărți, să fie cu puțină răbdare.

*Administrația tipografiei diecezane.*

### Concurse.

Pentru îndeplinirea definitivă a stațiunei învățătorești cl. inferioare din **Almaș** se escrie concurs, cu termin de **30 zile** dela prima publicare în foaia „Biserica și Școala”.

Venitele acestei stațiuni sunt: a) în bani gata 400 cor. b) 20 șinice bucate, anume 12 șinice grâu și 8 șinice cucuruz, prețuite în 224 cor. c) spese de conferință 20 cor. d) scripturistica 10 cor. e) 10 stângeni lemne, din cari 4 stângeni pentru încălzirea salei de învățământ f) pentru curatorat 12 cor. și 6 măsuri de cucuruz g) cvartir cu 2 chilii, cuină, cămară și  $\frac{1}{2}$  din grădină. Alesul va avea a conduce strana stângă.

Întru cât alesul va pute înființa și conduce cor

vocal li se pune în perspectivă o remunerațiune de 100 cor., din cassa bisericeii.

Cvintevenalele le va primi, numai după serviciu de 5 ani în această parohie.

Recurenții sunt avizați, ca recursurile lor ajustate cu documentele recerute și cu atestat despre eventualul serviciu, adresate comitetului par. din Almaș, să le subștearnă la oficiul ppsc din Buttyin (com. Arad) având a se prezentă în careva Duminecă, ori sărbătoare în sf. biserică din Almaș, spre a-și arată desteritatea în cele rituale.

Din ședința comitetului parohial ținută la 28 August 10 Septemvrie 1905.

*Alesandru Nica*  
pres. com. par.

*Ioan Iancin*  
not. com. par.

În conșelegere cu: *Ioan Georgea* ppresbit. insp. școlar.  
—□— 2—3

Pentru îndeplinirea parohiei de clasa a II-a din **Tărian**, protoprezbiteratul Orășii-mari, se escrie concurs cu termin de alegere pe **9/22 Octomvrie** 1905.

Emolumentele sunt: 1. Casa parohială de 16 holde catast. (22 jug. mici) în care se cuprinde și competița de pășune. 3. Competița de bir dela 100 numere de case câte una măsură bucate și anume: dela casele cu pământ mai mult de 2 jug. câte una măsură de grâu de pâne, ear dela casele fără pământ ori cu pământ mai puțin de 2 jug. câte una măsură de cucuruz sfărmat. 4. Ștolele îndatinat după uzul din trecut și anume: pentru botez 40 fil. pentru cununie cu vestiri cu totul 4 cor. pentru o înmormântare mică 2 cor. pentru o înmormântare mare de clasa I-a 16 cor. cu 12 Evanghelii predică, iertăciuni și Evangelia lui Lazar, clasa a II-a 12 cor. cu 6 Evangelie predică și iertăciune, clasa a III-a 8 cor. numai cu iertăciuni, însă fără Evangelie pe drum, pentru un stâlp 2 cor., pentru o festanie 1 cor. pentru părăstas cu pomenire la liturgie 1 cor. pentru molitvă la 6 săptămâni 20 fileri pentru săvârșirea pausului preotul primește numai pronoasele aduse, 5. Întregirea dotațiunei preoțești din vistieria statului, pentru preoți cu 8 clase 1280 cor. eară pentru preoți cu pregătiri sub 8 clase 480 cor. Contribuțiunea erarială după pământul parohial precum și apărarea de apă o va solvi preotul alegând.

Mai departe preotul alegând are să catihizeze la școala cotidiană și de repetiție din parohie, fără privire la caracterul aceleia și fără a aștepta vre-o remunerațiune dela comuna bisericească ori dela dieceză.

Recurenții sunt poștiți ca recursurile instruite cu documentele preserisă în §-15 Lit. b) din Regulamentul pentru parohii, adresate comitetului par. dn Ct. Tărian, să-le aștearnă la subscrisul până în 7/20 Octomvrie 1905, având a-se prezentă în vre-o Duminecă ori sărbătoare în s. biserică din Ct. Tărian, spre a-și arată desteritatea în cele rituale și oratorie.

Comitetul parohial.

În conșelegere cu: *Toma Păcala* protopop.

—□—

2—3

Pentru postul învățătoresc vacant la școala gr. or. rom. din opidul **Tinca** ppiatul Tinca cottul Bihor cu termin de alegere pe ziua **4/17 Oct.** a. e. pe lângă următoarea dotațiune:

1. Pământ învățătoresc în valoare de 80 cor. 2. Competița de imaș 40 cor. 3. Venițul din grădina parohială 40 cor. 4. Din repartiția pe credincioși 165 cor. 5. Ajutorul dela stat până la 800 cor. se va cere pentru învățător evalificat.

Recurenții să-și subștearnă recursurile lor adresate com. par. subscrisului ppresbiter, și să se prezenteze

În biserica din Tinca spre a-și arăta desteritatea în cele rituale.

Se recomandă aceasta stațiune preoților cari sunt și învățători ovalificați, căci în acest caz pot fi și învățător și preot.

Tinca, Aug. 28 v. 1905.

Comitetul parohial.

În conțelegere cu *Nicolae Roxin* ppresbiter.

—□—

2-3

Pentru stațiunile învățătoresci ppresbiteratul Beiușului din comunele următoare se publică concurs conform Ord. Ven. Conzistor din 10/23 Iunie Nr. 692 și anume:

1. **P. M. Câmpani** pe lângă salar de 400 cor. și întregire dela stat până la 600 cor.

2. **Spinuș** ca filia Pomezou salar sistemizat 632 cor.

Doritorii de a ocupa vre-una din aceste stațiuni sunt avisați a-și subșterne petițiile la adresa comitetului parohial subscrisului ppresbiter în Robogâny până la 17/30 Septembrie, ear până la 18 Sept. (1 Oct.) când se va ținea alegerea a se presenta la s. bis., în Spinuș Pomezou o alegerea se va ținea dim. la 11 ore în P. M. Câmpani la 2 ore d am. în Spinuș.

Răbăgani 19 August (1 Sept.) 1905.

Comitetele parohiale.

În conțelegere cu: *Elia Moga* ppresbiterul Beiușului.

—□—

3-3

Pe temeiul ordinațiunei Ven. Conzistor de sub Nr. 2378/905, după trecerea în stadiul de penziune a Inv. Nicolae Debeleac, pentru îndeplinirea definitivă a stațiunei învățătoresci din **Drauț**, să escrie din nou concurs cu termin de alegere de **30 zile**, dela prima publicare.

Emolumentele anuale sunt: 1. bani în număr 600 cor. 2. 4 orgii lemne pentru nvățător, 3. Cvarțir corăspunzător și  $\frac{1}{2}$  grădină; 4. Spesele pe conferință și paușal de scripturistica le supoartă comuna bisericască după trebuință; 5. Dela înmormântări unde va fi poftit, dela mort mare 80 fil., dela mort mic 40 fil. iar dela înmormântări cu liturghie 2 cor.

Învățătorul ales are a conduce strana și a instrua băieții în cântările bisericăști și glasuri.

Recurenții sunt avisați ca recursele lor ajustate cu documentele legale de ovalificațiune prescrisă în §. 60 din „Regulament“ împreună cu declarațiunea că de când își formează dreptul la cvincvenal, și adresate comitetului parohial, au a le susțerne P. On. Domn Mihail Lucața ppresbiter în Șiria (Világos), precum și are a se presenta până la terminul susindicat în vre-o Duminică ori sârbătoare în sf. biserică din Drauț, spre a-și arăta desteritatea în cant și tipic.

Drauț, la 31 August st. n. 1905.

*Meletie Pop*

pres. com. parohial

*Traian L. Debeleac.*

notar.

În conțelegere cu: *Mihail Lucața* ppresb. insp. școl.

—□—

3-3

Pentru îndeplinirea definitivă a postului învățătoresc din **Șuncuiș** se escrie concurs cu termin de alegere pe **8 Octomvrie** n. (25 Septembrie v.) a. c. Emolumentele încopciate cu aceasta stațiune:

1. Cvarțir liber și supraedificatele necesare asemenea și grădina de legume. 2. Bani gata repartiați

pe credincioși 600 cor. 3. 6 stângeni de lemne din cari are să se încălzească și sala de învățământ. 4. Întregirea salarului învățătoresc dela stat la 800 cor. 200 cor. 5. Pentru școala de adulți după cum se va vota prin reprezentanța comunală n conțelegere cu alegândul învățător.

Doritorii de a ocupa acest post sunt avisați ca recursele lor ajustate cu toate documentele recerute adresate com. par. din Șuncuiș să le trimită subscrisului până la 5 Oct. n. (22 Sept. v.) a. c. Acest concurs se escrie în urma ordinațiunei Veu. Conzistor o-rădan dela 10/23 Iunie Nr. 891/șc. 1905.

Bratca la 24 August v. 1905.

*Stefan Domocoș* adm. ppresc insp. școlar.

—□—

3-3

Pentru îndeplinirea postului învățătoresc din **Ortiteag** ppresbiteratul Peștes cu termin de alegere pe **8 Oct.** n. (25 Sept. v.) 1905.

Beneficiile acestui post sunt: 1. Locuință corăspunzătoare și grădină de legume. 2. 400 cor. repartiați pe poporeni 3. 400 cor. ajutor dela stat, deja puși în curgere. 4. Alegândul învățător pe lângă stolele îndatinate va fi îndatorat a îndeplini și postul cantoral în și afară de biserică.

Recurenții vor avea să și înainteze recursele ajustate cu documentele de lipsă și adresate com. par. din Ortiteag, subscrisului în Bratca până la 5 Oct. n. (22 Sept. v.) 1905, având recurenții în vre-o Dum. ori sârbătoare a se prezenta la bis. din loc spre a-și arăta desteritatea în cântare și tipicul bisericesc.

Comitetul parohial.

În conțelegere cu: *Stefan Domocoș* adm. ppresb. insp șc.

—□—

3-3

Pentru îndeplinirea parohiei vacante **Sarand** ppresb. Peștes, se escrie concurs eu termin de alegere pe **2/15 Oct.** 1905.

Venitele acestei parohii sunt: 1. Intravilan și casa parohială 60 cor. 2. Un alt intravilan 40 cor. 3. 14 holde catastrale pământ arător și fanaț, 280 cor. 4. Birul câte o vică cucuruz sfârmat dela 114 numere à 2 cor. = 228 cor. 5 stolele usuate peste an după mijlociu 120 cor. 6. 12 holde pășune socolit în 72 cor. 7. Congrua după ovalificațiunea alesului.

Doritorii de a ocupa acest post să-și trimită recursele ajustate conform §-lui 15 lit. C. din Regulamentul pentru parohii adresate com. par. din Sarand, oficiului ppresbiteral în Bratca până la 12 Oct. n. a. c. iar dânsii să se presinte în s. biserică din Sarand pentru a-și arăta desteritatea în cele rituale.

Comitetul parohial.

În conțelegere cu mine: *Stefan Domocoș* adm. ppresb.

—□—

3-3

## In depozitul

tipografiei diecezane gr.-or. române din Arad str.

Révay Nr. 10, se află următoarele cărți:

**Convorbiri între un cercător și un incredințat**, asupra ortodoxiei bisericei orientale, de Filaret mitropolitul Moscovei — prețul 1 cor.

„*Abc*”, carte de cetire pentru elevii clasei I de I. Moldovan, N. Ștefu, N. Boșcaiu, I. Groșorean, și P. Vancu, învățători, Ediția IV-a 40 fil.

*Carte de cetire*, pentru elevii cl. a II-a de: Iuliu Groșoreanu I. Moldovan N. Boșcaiu, N. Ștefu, P. Vancu învățători, Ediția a II-a 40 fil.

*A treia carte de cetire*, pentru cl. superioare ale școlii populare de: N. Ștefu, I. Groșorean, I. Moldovan, N. Boșcaiu și P. Vancu, — ediția I 40 fil.

*Istoriore religioase-morale și momente din viața lui Iisus I* Carte de religiune pentru școllele popor. ediția a III-a, de Dr. P. Barbu prețul 30 fil.

*Istoriore biblice II* carte de religiune pentru școllele popor. aprobată de Ven. Conzistorii gr.-or rom. din Arad, Caransebeș și Oradea-mare, Ediția III-a de Dr. P. Barbu — 30 fil.

*Istoriore bisericesti III* carte de religiune pentru școllele populare Aprobată de Ven. Conzistorii gr.-or. rom. din Arad, Caransebeș și Oradea-mare. Ediția III de Dr. P. Barbu 30 fil.

*Catehism IV-a* carte de religiune pentru școllele populare, aprobată de Ven. Conzistorii din Arad, Caransebeș și Oradea-mare, Ediția V-a de Dr. P. Barbu 40 fil.

*Limba maghiară* manual pentru elevii școllelor populare rom. partea I de Iuliu Groșorean, I. Moldovan, — 50 fil.

*Limba maghiară*, cartea a II-a pentru clasele superioare ale școlleii populare de I. Groșorean și I. Moldovan — 50 fil.

*Curs practic de limba maghiară* pentru 6 clase ale școllelor primare de Iuliu Vuia. Aprobată de Ven. Conzistor din Arad. Cuprinzând: Exerciții de cetire; Intuițiune și Gramatică; precum și Elemente din Aritmetică, Geografie, Istorie și Constituție. — Prețul 60 fil.

*Curs practic de Istoria literaturii române* pentru școllele populare de I. Stanca inv. — 40 fil.

*Exerciții intuitive* în limba română și maghiară elaborat pe baza noului plan de învățământ de Ioan Vancu. Aprobat de Ven. Conzistor din Arad 50 fil.

*Tâlcuiala Evangheliilor* de fericitul Loga cu litere cirile nelegată 2 cor., legată 3 cor.

*Din liturgica bisericeii ortodoxe române* pentru școllele medii și populare — 60 fil.

*Geografia comitatului Arad* pentru cl. III-a școllelor populare, scrisă de Damaschin Medrea. Manual aprobat de Ven. Conzistor din Arad și ilustrat cu mai multe figuri și hărți geografice — 70 fil.

*Conspect săptăminal* al materialului de învățământ propus în școala română poporală de Ioan Vancu inv. — 3 cor.

*Colinzi și cîntece populare* culese de: T. Daul inv. 50 fileri.

*Rugăciunile școlarilor și Cînteca bisericeii* pentru școlarii și școlarițele dela școllele populare române gr.-or. alese și întocmite de un pretin al școlarilor. Ediția a III-a legat frumos — 40 fil.

*Dumnezeieștile Liturgii* ale sfinților Ierarhii: Ioan gură-de-aur, Vasilie cel Mare și Grigorie teologul, împreună cu rânduiala chemării Duhului sfânt. Legat în pele roșie — 10 cor.

*Molitelnic* cu litere cirile a 7 și 8 cor.

*Un Memoriu* al lui Moise Nicoară (monografie istorică) de S. Secula profesor — 1 cor.

*Regulament* pentru parohii în provincia mitropolită a bisericeii ort. rom. din Ungaria și Transilvania — 20 fil.

*Statutul Organic* al bisericeii gr.-or rom. din Ungaria și Transilvania cu un Supliment — 50 fil.

*Cercetarea istorică bisericească* despre Damian Mitropolitul Moldovei 1435—1451 de George Aramă profesor la Seminarul Veniamin din Iași — 50 fil.

*Acaftistul* preasfintei Născătoare de D-zeu și alte rugăciuni, prețul legat 1 cor. 70 fil. În pele roșie legat 3 cor. 20 fil.

*Manual de cîntări bisericești* sau *Octoichul mic* care cuprinde Rânduiala Vecerniei, Utreniei și a Liturgiei, cele opt glasuri pentru Dumineci, Podobiile, Polileul, Pripelele, Catavasiile, Irmoasele, Sfetilnele și altele — 1 cor. 60 fil.

*Ciaslov* (Orologion) tipărit cu litere străbune, cu binecuvântarea I. P. S. Sale Domnului Ioan Mețianu Arhiepiscop al bisericeii ort. rom. din Transilvania și Mitropolit al Românilor gr.-or. din Ungaria și Transilvania. Prețul 2 cor. 40 fil.

*Legea* despre „penzionarea învățătorilor” tradusă și explicată de Blașiu Codreanu inv. — 2 cor.

*Leccióni din Gramatica limbei române*, pentru școllele populare de Ioan Ilica inv. — 50 fil.

*Slujba sfințirei bisericeii* după două manuscrite din anii 1674 și 1757. Cu o prefață de V. Mangra 1 coroană.

*Curs practic* despre cultivarea pomilor și a frăgarilor lucrat după a lui Paul Gőnczi, pentru învățători și privați de Ioan Pop Reteganul inv. — 60 fil.

*Eticheta*, studiu social de: I. I. Ardelean paroh — 1 cor. 20 fil.

*Fabulele lui D. Cilindeal* de Ioan Russu, paroh — prețul 2 cor.

*Compediu de Geografia Universală* pentru școllele medii și preparandiale de T. Ceontea profesor, Ediția II-a cu figuri originale intercalate în text — 3 coroane

*Aritmetica generală și specială*, manual didactic elaborat în usul preparanzilor (școllelor comerciale și medii, cum și a tuturor privaților) de Teodor Ceontea profesor. — 3 cor.

*Florile inimii*. Poezii de Isaia B. Bosco 1 cor 60 fil.





Specialist în pălării preotești.

Cercetați marea prăvălie  
alui

**Sommer Jozsef**

Arad, Strada principală în palatul bisericei rom.-catolice,

Fondată la anul 1863,

în care vor afla îndeosebi domnii preoți :

➤ **pălării preotești** ➤

de calități deosebite și dela cei mai experți măiestri, cu prețurile cele mai ieftine ce există. Pe lângă asta on. public român va găsi în marele magazin pe lângă serviciu prompt, având de conducător al prăvăliei pe un român, ca on. clienți să fie pe deplin mulțumiți, următoarele articole :

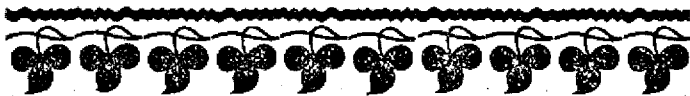
➤ **pălării de tot soiul, cilindre, și clac,** ➤  
**cămăși de vară și de iarnă, gulere, manșete, mănuși de vară și de iarnă, cravate, ciorapi, căciuli persiane, umbrele, etc.** din fabricele cele mai renumite franceze și engleze.

*Sperând, că on. public român din loc și provincie mă va onora cu vizitele sale punându-și toată încrederea în firma prăvăliei mele semnez cu deosebită stimă :*

5-5

**Iosif Sommer.**

Specialist în pălării preotești de tot soiul.



Cancelaria arhitectului român

**Ioan Niga**

ARAD, Strada József főherceg-út Nr. 1.

(lângă „Victoria“).

Pregătește planuri și specificări de spese pentru edificii publice și private, primește lucrări în sfera arhitecturii mai înalte, cenzurări, colaudări. Ca specialist în ritul nostru oriental edifică și restaurează biserici în mod artistic, din care cauză îl recomandăm îndeosebi dlor parohi. Trimite planuri, schițe, specificări și servește în lucrări arhitectonice cu deslușiri gratuite.

28-52



## Cărți de școală.

Să aduce la cunoștința dnilor profesori și învățători că manualele scrise de fiiertatul Dr. Ioan Petran fost profesor la Arad, cărți aprobate de Ven. Conzistor și In. Guvern, se capătă și mai departe la dna Văd. Aurelia Dr. Petran în Arad str. Lázár-Vilmos Nr. 4.

Manualele sunt următoarele :

**Gramatica română** pentru învățământul secundar partea primă, Etimologia. Prețul 2 cor.

**Gramatica română** partea a doua Sintaxa. Prețul 1 cor. 50 fil.

**Gramatica elementară** pentru cl. III-a Prețul 30 fil.

**Gramatica elementară** pentru cl. IV Prețul 60 fil.

Profesorii și învățătorii cari comandă dela dna Văd. primesc 20% rabat.

4-5



**Senegin** contra tusei, răgușelei, durerii, de pept, ofitei, tusei măgărești, catarului astmei, greutății de respirat, lungoarei și tusei seci. **Vindecă sigur și repede.** Prețul **1 cor. 20 fil. și 2 cor.**

**Capsic unsoare.** Contra durerii de oase, podagrei, reumatismului, răcelilor, durerilor de cap, dinți și nervi, precum și scrintiturilor. Cele mai îmbătrânite boale le vindecă. Prețul **1 cor. 20 fil. și 2 cor.**

**Centarin.** Contra morburilor de stomac, precum lipsa de apetit, mistuirea rea, catarul și aprinderea de stomac, greața și vomarea. sgârciurile cele mai grele. Leac sigur. Folosește și la curățirea sângelui. Prețul **1 cor. 20 fil. și 2 cor.**

**Kaljodsarsapari.** Mijloc escelent pentru curățirea sângelui la morburi secrete **1 sticlă 2 cor.**

**Laxboubons.** Închiderea scaunului e cauza diferitelor morburi, precum palpitarea de inimă, amețeli, dureri de cap și altele. Deci cine suferă de închiderea scaunului numai decât să comandeze **Laxboubons** zaharele purgative, plăcute și dulci la luat. Prețul **1 cor.**

Chimicale, drogă, legături și bandagerie chirurgice. Instrucție pentru prepararea diferitelor vinarsuri, liqueruri, rom și altele. Tee russice, parfumuri, săpunuri, crem escelent pentru față de mâni. Articole cosmetice, oleu pentru păr. Esență pentru picatul și înțărirea părului. Apa de gură și dinți precum și praf. Orice fel de articol din bransă. Toate foarte ieftine. Faceți întrebare și Vă veți convinge **2-10**

**Cornel Demeter**

apotecar în Szászváros, iskola-utca 46.

